

第一家庭科醫生

洪庭祥
女醫
李淑美

洪庭祥
李淑美
洪庭祥
李淑美
洪庭祥
李淑美

洪庭祥

洪庭祥

洪庭祥

洪庭祥

日七廿月一十年子甲

頁一第

報叻

二拜禮

號三十廿月二十年三十國民華中

號八十二百六千二萬一第

叻報

司公限有

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

Tuesday 23rd December 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

▲本報特別啟事

一、本報創立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十有四年。自今後宗旨益趨廣闊教育。
二、本報經理 陳仁德。
三、本報編輯 周君南。
四、本報發行所 星加坡哥里門街力十一號。
五、本報電話 一千一百六十四號。
民國十一年五月二十三日。

▲本報報費列左

一、每份一角
三、三個月五元
五、十二個月十八元
二、每份一角
四、六個月十元

▲報費定例

外埠郵費另計其加四占其餘各埠每加九占

無論本埠外埠如有投函定閱請將中西文詳細住址及郵費等費一齊惠下空函訂閱恕不奉酬

▲告白定例

登報全年告白其費先收倘有中途止報照價收足先此聲明以後除如登報廣告白時先惠此佈

本館謹啟

Chinese Manufacture Throughout!

▲注意！注意！！

歧路亡羊 補牢未晚
實業提倡 利權共挽
七星香煙 國貨精品
僑胞購用 速起毋慢

◁貨國全完▷

△分銷處▽

大坡 瑞春 瑞泰
金合成 振興 和隆 萬發
二馬路 金合成
小坡 吳佛吉公司
Messrs G. H. Kiat Ltd.

小坡 聯興 成利 萬利
吳佛吉公司
南洋兄弟煙草有限公司
在中國註冊

民國十二年十月十四日

F. & N. FRUIT SYRUPS



○請購佛里蘇與尼露之菓子露

▲大減價...

啟者本公司製造之各種菓子露係用玫瑰、楊梅、

洋茯苓、櫻桃、黃梅等菓子之汁和純潔之砂糖所

製成清香可口久已馳名全球現將價格核減如下

大瓶一元六角

小瓶一元四角五

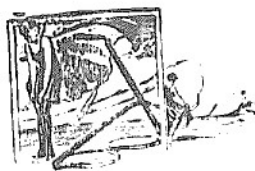
新嘉坡佛里蘇與尼露有限公司謹啟

一九二四年十二月廿三日

FRASER & NEAVE LTD., SINGAPORE.

況一則曰：孟榮係男也。誤以女士稱之。特此更正。

民國三十三年七月



眼鏡

中國東方眼鏡公司

南洋最遠之眼鏡

(山仔頂十五號)

◎最目◎



日七廿月一十年子甲

頁四第

報叻

二第期

號三十廿月二十年三十國民華中



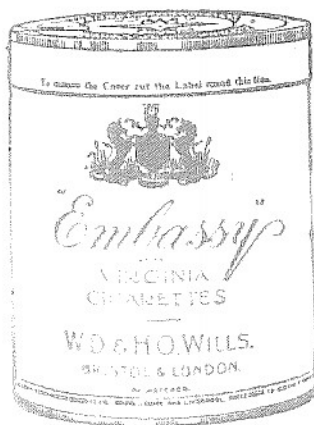
“Embassy” NO 77



告廣品贈煙香斯峇英

即香烟名已久勿庸介紹其佳處三十
十枝庄之罐內每罐有獎券一張將之積存可
下列各種貴重獎品各注意焉

- 一。存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈
- 二。存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈
- 三。存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈
- 四。存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈
- 五。存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈
- 六。存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈
- 七。存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈
- 八。存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈



- 九。存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈
- 十。存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈
- 十一。存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈
- 十二。存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈
- 十三。存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈
- 十四。存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈
- 十五。存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈
- 十六。存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈

Importers
British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

SINGAPORE.

Penang

Kuala Lumpur

Washes Without Shrinking

治士哥

片規

保不縮水



洗綢絨布

售發防提原價名無實造製行規得之獨最原世)

(司公限有得實真理代府州四及城檳)

司公限有治士哥
WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED.
(Incorporated in England.)

(號五十五門牌申學風坡嘉新)

55, Robinson Road,

SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S.:-

Boustead & Co. Limited.



-Gillette-

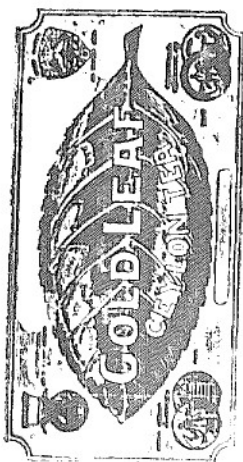
有此四大利益之剃刀
諸君何不購用此
剃刀之安樂
英一千九百廿四年
五月廿四日

- 一。易以剃面
- 二。安樂自如
- 三。剃面平安
- 四。剃面利便

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
SINGAPORE.

○購用基列
剃刀之四
大利益

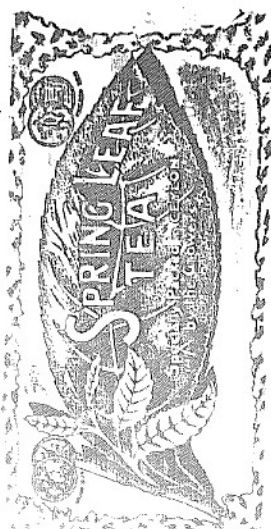
頂上金葉茶



分售處 小坡 米律 六十號 三益公司

每包六磅
每包一磅
每包三磅

頂上茶葉粉



此茶葉乃錫蘭所出茶葉中
之最著名者也
提防假冒務須認明此茶葉
七州府馬來聯邦曼谷及
羅州各咖啡店均有出售此茶
唯一代理人星洲亞克
八號巴多羅買公司
一九二四年十一月廿九號

RED HEART BRANDY No. 1.

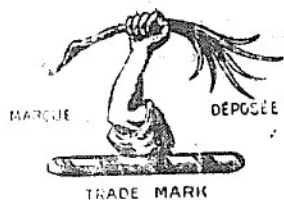
紅心牌萬蘭池酒

正庄法國萬蘭池酒務須認紅心牌萬蘭池酒心牌萬蘭池酒是為市上所
售各種萬蘭池酒中之最優上者一次嘗試便永為伴侶矣
一九二四年四月七號



紅心牌萬蘭池酒可於下列商店購買
新榮成
大坡大馬路錦昌號
永仙門新永泰號
卜羅振源號
大坡大馬路振源號

七州府及暹羅唯一代理人西巷公司
SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM.
SYME & CO.
SINGAPORE.



花標

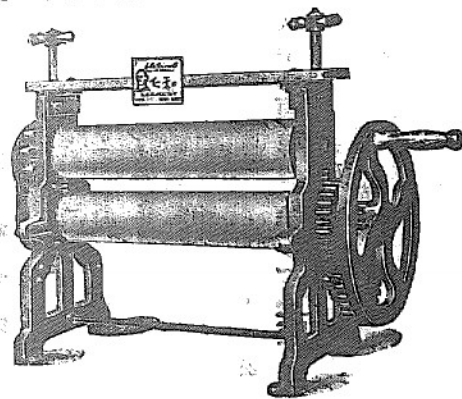
手拉花蘭佛池乃法國
最上等佳釀馳名於星
加坡及馬來州府業已
有年諸君有未飲過者
盍嘗試之若問手拉花
牌號則商店中人當即
予以市上最優之佛蘭
池矣各商店皆有發售
賜顧諸君自知價格相
宜也

GUTHRIE & Co., LTD.
(INCORPORATED IN S.S.)

一九二四年八月廿八號

民國十二年五月八日

唯一代理人轄登堡拉沙露父子有限公司啟



鶴京氏之樹膠轆
有平頂及弓頂兩種

闊二十寸夾四寸木或光身鐵轆
尺寸四尺六寸夾二尺九寸夾
一尺七寸
平頂者裝有特式壓釘
弓頂者有重猛如弓形及十字形
鐵條者

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & CONS LTD.
SINGAPORE, S.S.

Sole Agents For Malay Peninsula.
The Anglo-Siam Corporation Ltd
(Incorporated in England)

爾之嬰孩應令之有強健之能力若欲其如此牛乳當爲其日糧之一無份但平常之牛乳不適此用蓋多數乃爲不潔之品每受塵沙蠅蚊及其他微菌之混入而生無暇之危險

之牛乳乃爲清潔含有著名之牛乳食品爲助有壯身滋養及極潔淨之乳質且無有害於嬰孩之牛乳在內完全免除毒菌之混雜其間附能用嘉勒蘇粉以飼養最得嗣之嬰孩結果自其滿意如有所疑請問附之醫生嘉勒蘇乃爲可愛嬰孩之飼養品

"Builds Bonnie Babies"

六六六標嬰孩萬金粉
六六六標嬰孩萬金粉爲醫治嬰兒出牙期及孩童種種疾病之家用良藥能使嬰孩及孩童享平安舒服之樂其功效可謂世無其匹(六六六)三字爲此粉優美品質之保證擔保其中不含一切麻醉性之安神劑或任何有害及危險之成分此粉世界已家用之爲時已久其銷數大有一日千里之勢於此足證此粉之價值矣嬰兒童一切疾病以及疑難雜症皆由腸胃失序而起六六六標萬金粉能使腸胃清潔及清血性和潤用以治左列諸症其效如神

大便閉結 嘔吐 腸胃氣脹 積滯煩躁 肚腹絞痛 痛風 寒熱 回蟲止嘔 牙痛 疳積 嬰兒諸牙各疾 六六六標萬金粉能治嬰兒出牙期內各種疾病等症其效如神業已治愈多數有病及煩躁易於哭鬧之嬰兒此之功能安甯神經使嬰兒安然入睡嬰兒大便一變蒼白綠之色宜即用此粉治療之因嬰兒若有此種之大小色則必有患大便閉結積滯或其他諸嬰兒之胃腸症宜即以此粉治愈之以免再患他種危險之雜症多數用過此粉嬰兒之父母知其功效之大而其作用復可信及有益故特宣言(六六六標萬金粉其價值如金之可貴也)

▲本坡出售處

廣裕和	山德	何長春	萬安和	萬泰和
春生堂	裕和堂	萬同安	保德堂	保德堂
萬春堂	廣春和	公興堂	仁愛堂	大和堂
仁濟堂	長春堂	裕安堂	順天順	春生堂
大春和	同安堂	萬生和		

民國十三年八月廿一日

"NY CARLSBERG" BEER.

Sub: Agents.

Sime Darby & Co. Ltd.
Malacca and Muar
Seremban, Pengkalen
Kempas.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur.

Ban Thye Leong & Co.
Klang.

酒密烏堡士卡

代理等次

馬六甲麻坡芙蓉彭加蘭及什亞沙直有限

公司

吉隆坡夏蘭公司

萬泰隆

民國十三年五月十七日

Sole Importers:

The East Asiatic Co., Ltd.
7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

又有一美人
謂吸食雙
標煙枝對
喉管毫無
處此實因
點煙枝全
用純粹之
葉所製成
未雜以他
故於健康
亦極有益
者也

DOUBLE ACE
PURE GOLDEN
VIRGINIA CIGARETTES

MADE IN LONDON

廈門春生堂

秘製祛風濕酒
天下馳名

總代理

實叻吉靈街

尾郭協順號

總發行廈門

魚仔市街永

春春生堂主

人郭祺祥啓

民國十三年五月十

日七廿月一十年子甲

頁十第

報叻

二拜禮

號三十廿月二十年三十國民華中

專載

●追錄八省聯盟之條件

日前八省聯盟互保之說。喧傳一時。不數日即有齊變元等。不率北京閣閣命令之通電。此事雖多日。亦係南京一次會議而成。頃得南京特訊。前竟得在臺列席某省代表通知其本省之電文。雖係明日黃花。亦可見此事統化之情形也。茲錄其電文如下。

(銜略)此間開省代表于昨日開會。計蘇皖鄂豫陝閩浙八省及杜總司令代表海軍列席。由齊撫即主席。一政議決。暫取聯省互助辦法。並議定。各省互保協定八條如下。(第一條)本協定。鞏固國基維持正統宗旨。(第二條)蘇浙浙陝閩豫皖鄂及海軍全體。聯合互保。一致之主張。無論對外發抒言論。或派遣代表。不得有單獨之表示。(第三條)八省及海軍團體。以實力互相援助。休戚與共。一省有急各省相援。其相援之辦法另定之。(第四條)自政府中斷以後。至其國會合法政府未成立前。所有北京命令。概不承認。並各飭所屬一律遵守。(第五條)八省及海軍團體。對於守區城內友邦商民照約保護。由交涉員照章辦理。所有政府未中斷以前之條約。一律遵守。(第六條)各省軍政正和平。如有假藉和平為名。而實行破壞手段。擾亂秩序者。一經抵制。(第七條)八省以外。各省區請願加入團體。遵守協定規則者。經會全體贊同。准其加入。(第八條)八省及海軍全體。應由各長官互相通告。宣習遵守。會同如下。(協定公約。誠心遵守。一。淪此盟。神明降咎。一。並由會編印保衛電碼一。今日。聯省互助。聲明現在政府中斷。在正式政府未成立以前。北京所發命令。概不承認。業已通飭所屬遵守等語。當即拍發。除將電本印呈外。並先電陳。如自未盡之處。乞速電示。並乞查照協定第四第八兩條。迅速通飭。及互相通電宣習遵守。再小會議決所有內容。務祈嚴守秘密。不得洩漏為禱。

●演唐代表之談話

演唐代表之談話。日前赴港。道出香港。記者特叩以唐代表最近態度。黃代表云。唐省長為酷愛和平統一之人。苟非萬不得已。不願輕舉妄動。前之護法護法。皆為爭人爭地爭民治而戰。即年來倒直。用兵川黔。其目的亦在打倒武力主義。進謀真正之民治而已。今大政(下)既去。自當與各方一致。冀和平統一之實現。以冀激揚省自治之主張。惟今日國人。對於聯治。頗多非難。其抱懷疑之態度。而既為聯治者。尤不乏人。一國而

民國十三年十二月十八日

●廣告

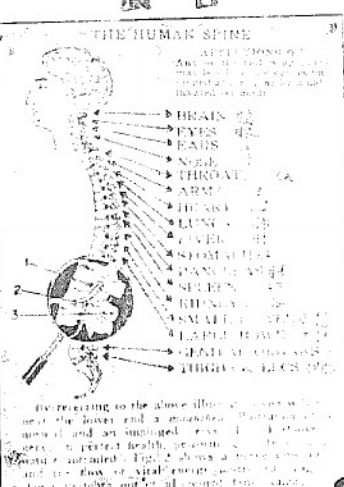
制固宜得多數人之公開討論。真理始明。此為進步的現象。吾人應持虛敬的態度。而稍加說明者。唐省長之主張聯治。其原因凡三。(一)唐省長為愛護民治之人。對於直系政府之暴政。認為非革命不可。而革命非用武力為最後之解決不可。但在用兵期間。為欲避戰及侵略之嫌。非有一種較為穩健之計劃。以維持用兵期內之秩序。則革命將成暴動。永無成功之可期。聯省自治之用意。即在使過渡時間。一省有一省之省憲。或省自治法。使政府與國民。皆有所遵守。不致為越軌之行動。一方面扶植聯省自治。逐漸脫離直系政府之勢力範圍。然後聯省自治。組織聯省政府。趨於統一之坦途。(二)聯省自治。非制憲式的。而為反對制式的。聯治與制憲。乃處於絕對不兩立地位者。唐省長因心疾首於現代武人專橫制憲。故倡聯省自治。其目的在使各省自治。讓予一部份之權力與中央。如聯邦瑞士諸國。其治軍。外交財政。皆歸聯邦中央。並不如我國現在之紛亂狀態。故欲打破現時。制憲式。祇有實行聯省。一則個人得自治機會。一則使獨立各省。漸次交還主權。以造成有力之中央政府。為各省之幹。(三)我國承數千年專制遺毒。中央與地方之權限。向無明白之規定。在軍閥政治時代。尚可用高壓之手段。迫令各省服從。今則勢力大異。設無明白之規定。則中央與地方。將時時發生衝突。永無寧日。聯省自治之主旨。在規定此種權限。此外選派風土氣候之殊異。唐省長之意。為和平統一。一國而持此主張。與聯治同志志誠意合作。

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎咭實得力門牌壹百一拾七號至一百二十號此佈

英一千九百廿三年九月十五日

HOOGLANDT & CO. INSURANCE
117/121 Market Street Singapore

THE HUMAN SPINE



不願自愈 功効神速 他醫難比 注意注意

本號自製電氣針灸器 專治各種神經痛 行以來久已遍邇馳名 銷流日多 各處藥房均有代售 請注意

上午八時至下午五時止 臨此佈聞

新嘉坡 水仙門大馬路 衛生電氣醫院披露

民國十三年十月廿一日

油車機滑 LUBRICATING OILS

STEAM CYLINDER OILS
FEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.
(Incorporated in England.)

本公司製 各種車 油均為市 上之最優 等及最省 費者 亞細亞火 油有限公 司

汽機油 機器油 半的司油 L M C O 輪軸油

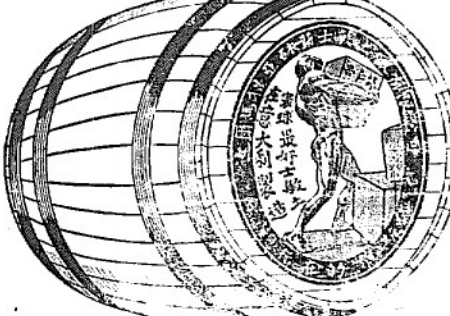
在英倫 註冊 英千九百 廿三年十 二月廿號

最要告白

大丹島灰即薛仁貴嘸紅毛灰

大丹島灰乃打個詩亞士蘭士敏有 限公司所造之品也本公司僅造大 丹一種鳥 灰而已市 中所說或 謠言非是 者盡屬虛 妄不論何 人若以別 種之灰冒 充大丹島 灰工廠所 造之貨而 發賣者一經查知定當照律控告此 佈

一九二四年八月一號 代賣人傲寶禮披露



◀ 告廣司公片影南化 ▶

本公司自辦（按某女）友（洛陽風景）（天津水災）三齣在坡中開演凡參觀諸君無不稱贊佳劇所以外埠同胞函電歡迎本公司欲慰外僑之渴望定於本十九號先入怡保埠開演至所定新劇數本原擬繼續付來奈爲江浙戰事所影響製造未完以致不得接續而負僑胞諸君之雅望本公司既已函電催促按不久可以寄到聞該齣中之藝員有新自美洲回國者其首本更有特色焉先此佈聞

民國十三年十月十五日

PALACE GAY CINEMA
 ◁ 院戲影電華中路馬二坡大 ▷
 (三二六一話電畫換五拜二拜逢每)

補助教育

民國十三年十二月十二日

大猛特猛 猛回頭開演咯
由陽曆本月十九晚 拜五
起連演四天勿失好機會
中國警世猛 回頭 凡為人類
教育名劇 不可不看
名震全球 梅蘭芳散天花 最爲
中國明星 特色
中國全國教育大運動
中國新式軍隊大操演
中國歷史上名勝古跡
以上完全中國新片共八大才另加
演危險機關偵探長片
第一 電網情關 第七集
愛情 嫁得金龜婿 共五本
每晚一場演齊 目仍舊

SURINA THEATRE

蘇靈那影戲

海獅 此雷乃表演海獅及其他海獸之生
活及其兇狠情形

歹運頻來 此雷新奇可觀變幻不一令
人可歌再尋可也

大敵 長雷即晚影由第九至第十五齣

本星期三日戲中海獅及其他各齣請注意

Gaiety Picture Palace

戲影電池牙前廟公師太路菓芒

啟者玆有牙池電影戲主在於亞末呂實得力即芒芒鄰實得力之轉角處戲園開演戲感即人稱芒芒公加得之戲園之內大加陳設真扇電燈均為足備所有看戲之場遊息之所餘不安為佈置可隨意呼用茲聘任人所擇豐電無拘玆將每晚所演各齣一概列明於左

頭場 十五分

小埠之菩薩 八幕諸蛋

時半 二場 九點半

血濺黃沙 翠雲蛋第三四合

愛河潮湧 七大幕

本院以欲諸各界之慾望特將列各畫續演意之晚 諸君曾於星昨六晚因下諸君見遺者請依期光臨是幸

小坡芒菓路牙池電影戲園啟

新嘉坡 華僑攝影公司

本公司可與上海商務印書館特委為活版
影片部總辦現在南洋英屬馬來半島
影片部總辦自負專責其能操光顧毋
誤此佈
總辦 盧德麟 謹啟
新嘉坡時掛浦休客鎮律十二
號本公司辦事處接洽為妥
民國十三年十二月十一日 啟

請購保險火災

敬啟者本廠所出每盒壹百枝庄及七十九
庄之肥仔嘜舞龍嘜等火柴以來備受各界
歡迎久已行銷各埠近更精益求精製一
種保險火柴其柴枝燃燒之後並無炭灰及
火屑墜下永無失火之弊更無損傷衣物之
慮洵稱精良之土貨也仍用肥仔嘜為記惟
所用之嘜頭紙則用鮮艷淺黃色之紙以便
分別每盒六十五枝之面加多英文 (GOHT
AINING LE'S PHANG 65 TICKS) 以為標註
謬旨超乎外國貨之上 貴客光顧知此言
不謬也特此聲明並請分別新舊兩貨購用
可也

分 香港松秀東街七號瑞興昌內盧國
生接洽可也

南洋各島廣告店均有發售

FINEST OBTAINABLE

品 質 最 好
HENNESSY
BRANDY.



BOTTLED IN COGNAC

ON SALE EVERYWHERE

售出有均處各

日一月七年三十國民

(色) (襪) (小) (承)

獨幅被單
綢白花色部備尺寸大小俱全
價目 每條自二元至四元貳角

毛巾大被
絨軟耐洗湯硬衛生 價目自三元至七元

線織檯毯
花紋華麗顯色鮮明
價目自二元五角至五元五角

大廉價一月
自陽歷十二月一日起至三十日止

承頂聲明

啟者本坡竹脚吧虱附近大次律門牌一號美利號洋
茶生因原係王祿創設今因祿志欲別圖願將美利號全
盤傢私貨項頂出一項士美卿承受改號為王藩記繼續
營業而諸項限一星期內過倘費和號口前有與各貨
揭借担保等情自登報日起限於一星期內前向王祿理
會清楚若過期不到乃係自誤以後與王藩記無涉特登
報端俾眾週知此佈
(丑)
承頂人王美卿啟
民國十三年十二月十八日

○中國製造之各種顏料漆油
鉛粉已有到叻廣告

啟者香港百色行所製出之各種顏料漆油鉛粉等物係
專供一般油漆家之需用其貨式精美價格廉平久已遠
近馳名爭相採辦且該行出品全係由中國人所自製故愛
用此貨者尤樂為購用現該行特托本公司為駐叻總代
理目下已有到有各種漆油甚多其貨色佳美甚合各漆
家之用如有愛用此貨者不妨購去一試方知予言之不
謬也如各州府各埠有欲為百色行之分代理以代售該
行之漆油顏料者請到本公司面商一切為盼至於躉賣
或零售價格均極相宜本公司亦專做進入口貨生意兼
代辦黃油堆棧等行經製成漆品樹膠鞋底手車脚踏
膠墊膠布雨衣履及等類所有零沽批發均壹律歡迎
近日上海美源公司新發明一種電版如美人花草古畫
相片等無不色色具備驟觀之有如用銀器製成一樣光
豈可愛現聞該公司特托小坡大馬路門牌三百四十九
號芳源公司為之代理如有欲定製美術電版者請參
觀該公司之告白便知其詳
本公司及代理上海美術公司之電版廠電版製造異常
精奧如有欲購或美人花草山水古畫及時人相片等
物可即向大細任便其價甚廉大者為一千方英寸久而色
不變倘有小紙後半白粉樣之便可復原若裝以玻璃罩
可掛於牆壁或屏風上其色與舊最好有欲鑄像以為架
頭紀念者更能承久不變壞而格極其相宜倘有欲定製
電版者請移玉到本公司觀看實辦並面訂價格可也此
才公司設在星加坡小坡大馬路門牌二百四十九號

民國十三年十二月十三日

(2)

勸樂園公司啓

◎巴生共和學校舉行畢業禮

師生稿。已雙披共和學校自變十。演劇後。校務日
往發展。學生人數亦日益加增。經聞該校定於本月
廿五日舉行前期小學第一屆畢業典禮。并於是日舉
行成績展覽會。該校成績。久已社會稱道。此次
展覽。當較前日為益更盛。況也。其喜而誌之。并將
屆時行禮秩序列後。

◎和蘭之財政經濟情形

導賓參觀學生成績。

法風

最新銀行之設立。其目的在增進對外貿易。其中較爲重要者。爲和蘭承付銀行及安母。斯特丹母之國際銀行及國際信用銀行和蘭承付銀行。有資本五百萬佛洛林。暗中主持者。爲和蘭貿易公司。及羅特丹母銀行聯合蒙得孝公司與比爾孫公司。安母斯特丹母國際銀行有資本壹千萬佛洛林。由安母斯特丹母銀行及第廿銀行暗中主持。此外尚有英德及瑞典銀行之參與。國際信用公司資本二千萬佛洛林。由和蘭商務銀行羅特丹母銀行聯合比爾孫公司蒙得孫公司主持。德國數大銀行與瑞士瑞典及英國之某銀行。亦有股份。聞外國銀行參與諸行之組織。然管理之權。則完全仍在和蘭人之手。

此等國際銀行之設立。其用意乃在於和蘭人名義之下。集合歐洲之資本。以扶助促進歐洲經濟之恢復。其營業之主要範圍。將在德國。預料在相當期間內。德國實業將由此諸銀行予以信用以爲維持。和蘭所處之地位。於此事殊爲便利。蓋其地係上既與德接近。其貨幣及滙兌亦頗穩固安定。其銀行制度。已甚發達。且戰後歐洲諸國中。和蘭實爲唯一堅持自由貿易主義之國也。

◎法領印度支那經濟事情

十子 (H-25)

敘述印度支那之生產及工業告竣後。尙須附加一會者。卽印度支那商工會。在印度支那經濟界所占之勢力是也。該商工會網羅印度支那商工界之首領。如交趾選出之代議士。東京蒸溜會社社長。鴻基炭坑會社重役。海防會社重役。東京紡織會社重役。及其他諸事業經營者爲會員。以期壟斷一切利益。爲印度支那經濟界之專制君主。歷代印度支那總督爲開發印度支那。不僅不爲指揮彼輩協力而行有效之經濟政策。且反受彼輩之掣肘。甚有爲彼輩之傀儡者。如如今日法國之經濟狀態。若准外資之輸入。自有益於印度支那產業之開發。然該商工會。恐奪且外資輸入。外人經營之事業。有傷彼輩之利益。不惜極端反對。卽印度支那總督現爲法國殖民大臣之沙洛候氏爲法國全權代表參與華盛頓會議時。曾謂法國之殖民地特辦之事業甚多。以故歡迎外資之輸入。尤歡迎美國之資本。印度支那商工會對此提出強硬之抗議。卒使沙洛候辭職而去。謂不讓度美人之歡心耳。該商工會於抗議聲中。盛誇在印度支那之法人。不依賴外資已舉行各種重要事業。然被諸實際。印度支那特舉行之事業甚多。其已著手者。不過九牛之一毛耳。此等待辦之事。因商工會之獨占政策。殊難望其發展也。

◎關於葉君清水遺產之通告

爲通告事啟者居住萃園亭二一八號之葉
清水業於本年九月三日逝世其遺產曾於本
年十一月二十八日由本坡高等廳判令其遺
囑執行中人之葉玉堆管理凡對於該遺產之
債權人或有他項之要求者須於一九二五年
一月十五日或十五以前將要求事項用書
面送交本律師處核辦一月十五日以後葉玉
堆即依據各經送交書面之通知者將葉清水
之遺產按股分配凡於分配時未將其對於該
遺產之要求正式通告葉玉堆者其葉玉堆
概不負責特此通告希即注意

公立集成學校募捐
言書

仁新

人於宇宙間所趨於庶類之上而享最優之權

●養正學校招生

本校師範中學小學暨半日半夜各補習班讀班及半夜藝學均招
新生定期十二月廿八日上午九時舉行入學試驗有志來學者先期
到校閱章掛號可也

民國十三年十二月十五日

十 三

養正學校白

請用銅屬器皿之擦水

葡拉梭者 Brass 音係一種最著名之擦銅水能使器皿之光澤經久不脫



諸君試一購用即可知其用法簡便
及其節省時間之大(時)者(金)也
君當亦思其價值矣

Agents **BARKER & KENGCHUAN**
10 D'Almeida Street,
Singapore.

諸君用鏢之經
驗如何

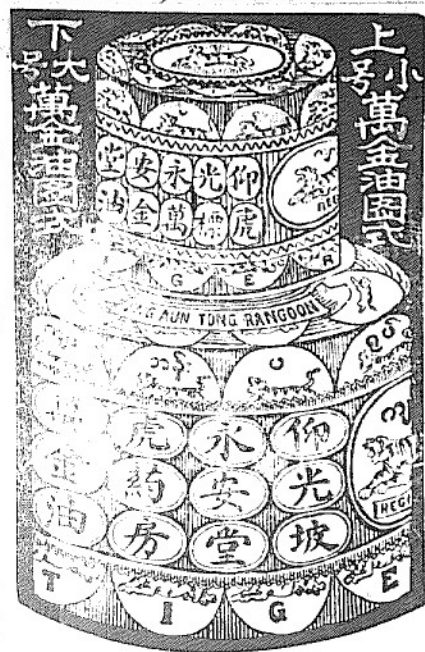
人們如知(馬標)鏢在市場上
取價極廉報時準確經久適用
則得力于時計之人就更多了
當諸君早晨誤時或晚過舟車
不過因為你們沒有一隻好鏢
罷了
如購置一隻(馬標)鏢你們就
不敢再有此種事發生你們的
鏢時報君此時使你們及時預
備理諸君用鏢之經驗如何

E. O. GAMMETER & Co.

甘密達樵公司啓

改裝通告

啓者敝堂虎標萬金油馳名中外衆所週知近因無恥之徒冒混敝堂萬金油名義及包紙色水種種藉以魚目混珠希圖射利實屬害人不淺現將紅白兩色網同紙加添彩陸拾六隻老虎再將萬金油圖式登在報端內俾購閱者易于認識立分真偽此佈



內科主治

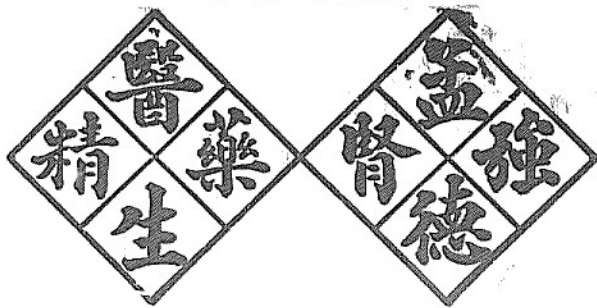
提神止渴 避穢濁氣 消暑除煩
 嘔吐泄瀉 五臟虛損 霍亂吐瀉
 中風癱厥 時行瘟疫 手足酸軟
 氣喘咳嗽 寒熱瘧疾 心氣肚痛
 傷身麻痺 通經消滯 止咳化痰
 絞腸痧痛 四時感冒 山嵐瘴氣
 行船乘車 消除白病

外科主治

頭昏眩痛 神經骨痛 腰骨節痛
 毒蛇咬傷 癰疽核痛 手足腫痛
 跌打刀傷 花柳中毒 惡身痒痛
 疥瘡沙癬 無名腫痛

茶及一切等症常用此油白發百中難以盡述內科用時將此油取三分沖服抑或用水送服外科將油抹於患處每日抹三四次

總批發處新加坡海唇電車路 街門牌七十七號 仰光永安堂大藥房主人胡文虎謹識



此藥精爲理腎之要藥與市上所售之普通補

不同舉凡腰痛膝軟四肢無力尿後反滴頭暈眼花

精神恍惚用過太過與及子嗣維艱症服之無不立

見奇効誠延年聖藥藥嗣之金丹願有斯疾者請即

服之方知此藥之効力矣

價目 每瓶一元五角 每打十五元

南洋總代理石叻峴羅會豐商店

世界最靈驗之藥

諸君如患瘧疾或燕虎鄰沙等症請即服士隆士之專門寒熱藥

此藥能治各種寒熱瘧疾及燕虎鄰沙等症大著奇

效名猶環球凡醫愈之人不可勝數且見效至速各

家宜購備以妨不虞有寒熱病者士之專



門藥服之便知其奇效矣

各家大藥房皆有出賣

星架坡羅敏申律三十六號門牌美隆洋行代理此

藥有大帮批

民國十三年六月廿八日

總代理處美隆洋行

○志成樹膠廠徒舖廣告

啟者本號因辦事所位處不足供用茲已遷在盤坊路頭
(即勿禮律)門牌第一十八號諸 寶號有惠我國件請
移玉至盤坊路頭交便安此佈

民國十三年十二月廿二日

陳雪獻啟

本公司兼辦到正
呂宋煙鼓行

承受人楊亞蕊等
同啟
退股人 陳福弟

王木長楊亞蕊三人聯夥開張在小坡
下馬車路門牌二百五十九號棧店生
理向來無異今因陳福弟志圖別業願
將福成股份退還出割歸與
公司承受以後福成公司生理盈虧
利失概係楊亞蕊王木長之事與陳
人無涉倘日後陳福弟有與街上諸
翁往來揭借債項以及担保會項一切
等情由登報日起限一禮拜內須與退
股人陳福弟本人理會明白逾期不到
係是自便特此登報合併聲明庶免後
端此佈

(甲)

承退股份聲明

取者東陵烏札律門牌一百四十二號協榮號雖
 貨生意原係吳文冊而葉文照合資創設今因吳文冊志
 欲別圖特請公証人汪君樑連林君大城從公核算將吳
 文冊所有之股份及得利等等全數當公抽出以後協榮
 號生意盈虧皆係葉文照之事與吳文冊日館有與街館
 諸商號來往賬項及揭借等情自登報之日起限一禮拜
 內前來與吳文冊理會清楚如逾期不到者乃係自誤與
 協榮號無文照無干恐未週知特登報端以免後論此佈
 民國十三年十二月十九日

公証人 汪樑連
 吳文冊
 葉文照
 林大城
 蕭啟

承頂聲明

◎請看特別之競技跳舞與音
樂大會

敬者茲有特別之競技跳舞與音樂一班歐亞藝員共計四十餘人皆懷絕技特訂於本月廿日(星期六)晚九時在本坡竹脚新嘉坡拳擊場內表演爲期不久即將他去各界諸君曷一往觀

▲價目 七角半 五角 二角半

一九二四年十二月二十日

最近之

此大廣
州商團
與聯軍
衝突之
禍計字
屋焚燬
千家財
產損失
二千餘
萬元我
們儘在
報端得
此凶耗
已不勝
其傷心
喊嘆百
代公司
經峰富
日昨初
之寶況
攝成影
片現已
運到星
洲影院
不惜重
資向其
租定日
前試映
眼早樓
榜之浩
劫耶者
無不淚
沾胸臆
玆訂十
二日十
八日聯
四拜
映起諸
君關懷
為梓館
無不欲
一見當
日之慘
情伊須
準備手
巾以拭
淚耳

同晚開演明星公司最新出品警世名劇▷

一 等 位 以 上 贈 送 影 界 女 明 星 梅 攝 片

只有三晚 演完過埠 快快來看
機會勿失 拜四換片 東北戰爭
英雄末路 是吳佩孚

△入場券資如下

超等二元五角 優等二元正 一等一元二角
二等六角 普通位三角
座位先刊先坐不能預定一等券以上奉贈耐梅女士
像片一張此佈

民國十三年十二月十三日

曼舞羅大戲院啓

法國晏地干路白濁丸
担保三點鐘立見奇效

中華民國三十三年十二月廿三號

星期二

叻報

第十八頁

壬子年十一月廿七日

福建要聞

周蔭人祝壽聲中之閩省大局

▲周蔭人討討善德...

▲孫傳芳請調閩北...

▲盧興邦與周蔭人...

十一月十九日。為周蔭人四秩誕辰。事由特由督署...

牽動廈門罷工之船員啟人

▲輪船會出打不平。要求懲治不法水手...

暗助晚合神聯。張之部。現在滿佈延遲二。...

張仲剛緩兵計節節失敗

▲代表委更喪氣

▲代表委更喪氣。張仲剛緩兵計節節失敗。...

聲明廣告

為通告事。茲將哈姆黑蘭君。...



341, Hill Street, Spore
Special Treatment for eyes & piles

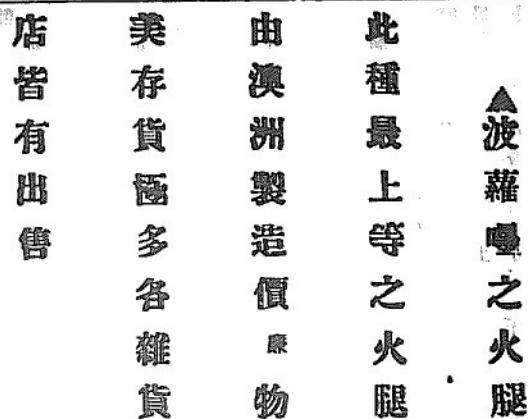
本醫生專醫眼科特色。...

德國顏料店搬遷廣告

敬啟者本號開創小坡二十間專業德國...

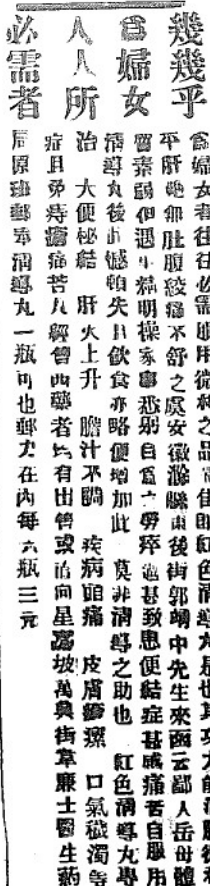
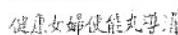
英國上頂樹乳。...

星洲唯一代理人



Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd
Singapore.

五分鐘立止氣痛之唯一聖藥



體虛神倦

論其病狀及治法



體壯力強如何可得乃是天下馳名大力士王子平先生所著也

如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵奉壹本可也不取分文

夫冬極影較之思時迥然大異此貴國生紅色補丸之大効果也今歲再購一打服之匪特種種疾病均已痊愈而氣血之調和神之發達將與中年時等因服是丸獲此大益韋廉士大醫士紅色補丸適是天下馳名補血健腦之聖藥凡醫者均有出售或直向星嘉坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每瓶一元五角每六瓶八元郵費在內且是丸為婦科各症之聖藥專治風濕骨痛腎亢酸楚腰背疼痛胸肺萎弱等患也

體虛神倦即精神困乏係屬筋衰殘之病狀也其後病之由不一而是即如操勞過度絕少運動飲食不節閉戶久坐不能多吸空氣憂鬱過縱怒不節等情皆能致令腦髓衰弱有時或因患病而致腦筋困難者如惡傷風熱後遺癆瘵之後以及一切熱症久等症是也然若受驚過烈憂慮太甚自致之他種病狀即精神麻木易於惱怒或筋系刺痛腰痛頭暈胃不消化夜難安睡胃口無味腰痛背起肌無力之等狀是也調治方法即補血以健腦因血液輸入腦筋以滋補之也韋廉士大醫士紅色補丸之功力乃直接入血中胃腸健全而補益腦筋也昔曾治愈千萬之患腦筋衰殘者矣因血薄氣衰少血之人往往腦筋因而缺乏服用是丸逾年近月數十年用心過度飲酒成癖以致身軀虛弱精神困憊種種疾病屢時發去秋從友人處知近於西藥房購得貴醫生紅色補丸一打如法服之未盡則酒癮除身體精爽

廣州羅治農
先生之玉照



先生之玉照

贛州羅治農

巡政者愚屬網羅境內盜與售火礮所出之
 臘標米向已馳名也近現今叻中米市咸推
 此庄爲冠蓋其米粒均係粉面總名臘標每
 顆粒既圓勻色澤又極潔潤而且香甘成
 口同一米量而此米所得之價比別庄爲獨
 多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻
 向來僅由十八國英祥和一蘇等處并無分
 託他人設更精益求精與選剔以期無有
 詭君之罪爰特將青島商標向當地官
 府註冊登明憲報俾得週知以免有虧
 利之徒以低價真或偽作本棧商標或翻用
 本棧米標或以仿併相影之標希圖混冒
 特將此商標圖式登明廣告如有以上各等
 情弊本棧必當控究倘 諸君子告其作
 僞所在前來報明引證亦必不吝重酬合併
 聲明各宜自諒特此廣告

民國十二年四月廿九日

◆滙票行情一覽表

香港銀行掛牌	一百元貼銀行	一元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元
匯汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	一十元
匯廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	二元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元五
福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元二五
福安南銀行掛牌	一百元貼銀行	一元六五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	一元二五
匯上海銀行掛牌	一百元	七十二兩
銀行兌現銀票	一百元	七十一兩七五
銀行買現銀票	一百元	七十一兩五
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百零九元二五
期票三十天兌	一百元	一百一十一元二五
匯羅銀行掛牌	一百元	七十九元式五
通銀銀兌出	一百元	八十一元式五
匯仲光銀行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
匯呂勝銀行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
匯高價銀行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十五元
期票三十天兌	一百元	五十六元六二五
匯雪梨銀行掛牌	一百元	二兩合三兩五三式
匯加刺吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
匯印度盾	一百元	六十四元六二
匯印度銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
匯新加坡銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
匯爪哇盾	一百元	七十二盾九五
匯水銀行掛牌	一百元	一百三十七盾六二五
期票三十天兌	一百元	一百三十九盾六二五
匯三吧龍銀行掛牌	一百元	一百三十七盾三七
期票三十天兌	一百元	一百三十九盾三七
匯倫敦銀行掛牌	一百元	二兩合四兩一四
期票三十天兌	一百元	二兩合四兩一四
匯金銀幣	一百元	六十八元二
匯金銀幣	一百元	九元四
匯金銀幣	一百元	三十二元二五
匯金銀幣	一百元	一百三十四元二五

▲輪船入口▼

吉 隆	新加坡	而而區依士	豐 利	啓勞耶
由安順	由占卑	由文島	由碩坡	由網略
廿九到	廿九到	廿九到	三十到	三十到
實得力洋行	和蘭公司	和蘭公司	實得力洋行	實得力洋行
由仰光	由麻六甲	由麻坡	由龜咯	由浮羅庶宜
廿九到	廿九到	廿八到	廿八到	廿八到
實得力洋行	和蘭公司	實得力洋行	和豐公司	張順美
由坤甸	由檳城	由峇眼	由日里	由安順
廿八到	廿八到	廿八到	廿八到	廿八到
和蘭公司	南洋代理	金福和	瑞示必洋行	實得力洋行
由馬六甲	由馬六甲	由馬六甲	由馬六甲	由馬六甲
廿八到	廿八到	廿八到	廿八到	廿八到
和蘭公司	南洋代理	金福和	瑞示必洋行	實得力洋行

船名	時	開往地點	公司
瑞生	上午八點	往香港 廈門 日本 莫實得洋行	和豐公司
豐昌	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
豐德	上午九點	往摩羅底宜	和豐公司
順利	上午九點	往吉里汶	開行
新及	上午十一點	往仲角 砂峇 占邊	遮旦弟利士
仲禮	下午二點	往加勝巴 井里汶	協榮棧
龜頭	下午三點	三寶壟	
龜頭	下午三點	往復歸嶼 吾寧	順發號
怡寶	下午三點	往吉蘭丹口 檳城	實得力洋行
佛那	下午二點	往峇株吧轄	和昌公司
圖南	下午三點	往砂峇占邊	鼎豐號
棉蘭沙	下午三點	往米勞灣	成茂號
福裕	下午四點	往實叻 望加錫	成茂號
萬柯花	下午四點	往米勞灣 實叻嶼	和昌公司
慶生	下午四點	往麻六甲	德豐號
加立聯	下午四點	往坡德申 吉蘭丹口	實得力洋行

◎各貨行情一覽表

三號赤甘蜜	二十元	三號赤甘蜜開價	二十八元
烏甘蜜行開價	十三元七	一號赤甘蜜開價	二十八元
又甘蜜土庫出價	十三元五	一號赤甘蜜開價	二十八元
廿二號烟花糖每箱	八元七	一號赤甘蜜開價	二十八元
廿六號花相糖每箱	十元三	一號赤甘蜜開價	二十八元
四十四號烟花糖	十一元二五	一號赤甘蜜開價	二十八元
本坡和豐棧油不喝	二十二元五	一號赤甘蜜開價	二十八元
又舊珍庄	二十一元	一號赤甘蜜開價	二十八元
本坡大標土油每箱	五元九	一號赤甘蜜開價	二十八元
蘇標土油每箱	五元六	一號赤甘蜜開價	二十八元
口標土油每箱	五元四	一號赤甘蜜開價	二十八元
廣標土油每箱	五元五	一號赤甘蜜開價	二十八元
虎標土油每箱	五元五	一號赤甘蜜開價	二十八元
廣標土油每箱	五元五	一號赤甘蜜開價	二十八元
王帽標土油每箱	五元六	一號赤甘蜜開價	二十八元
龍標土油每箱	五元八四	一號赤甘蜜開價	二十八元
筒標土油每箱	五元五五	一號赤甘蜜開價	二十八元
寶盛江沙	四角八占	一號赤甘蜜開價	二十八元
峇標白片每磅	四角五占	一號赤甘蜜開價	二十八元
坤甸兒羅冬上	十二元	一號赤甘蜜開價	二十八元
又舊箱	十元	一號赤甘蜜開價	二十八元
沙撈越兒冬上	十一元五	一號赤甘蜜開價	二十八元
又舊箱	九元五	一號赤甘蜜開價	二十八元
暗卑兒羅冬上	十四元	一號赤甘蜜開價	二十八元
一號水牛皮每箱	二十六元	一號赤甘蜜開價	二十八元
二號水牛皮每箱	二十三元	一號赤甘蜜開價	二十八元
一號赤牛皮每箱	四元	一號赤甘蜜開價	二十八元
二號赤牛皮每箱	四元七	一號赤甘蜜開價	二十八元
一號鹿皮每箱	五元八	一號赤甘蜜開價	二十八元
二號鹿皮每箱	五元	一號赤甘蜜開價	二十八元
水牛皮每箱	二十元	一號赤甘蜜開價	二十八元

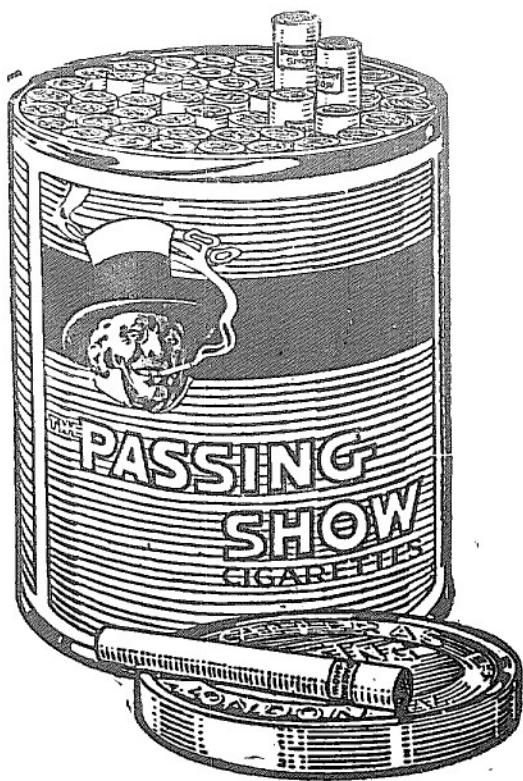
江東坡中仙賦

民國十三年八月一日

可 由 唐 人 各 大 商 店 購 買
經 吉 羅 怡 公 司 謹 啓



擔保完全用巖上之禾金尼亞葉製成煙紙潔白非常煙
華煙紙全無雜質極宜衛生煙葉金黃物質優上



人頭標香煙
涼台衛生

請卽由今日購用香烟之價值非在價錢之平貴而實在物質之劣優而已此人頭標香烟煙葉金黃物質優上

店 各 均 烟 有 出

Corporation, Limited

中國人之保險事業在通都大邑人之保險公司故本公司之設使完全保水火險並保麼多車各種損失賠償則快捷公道保費按最低廉便僑胞財產環為穩固區區儲蓄吾僑商業中不無少補耳鈞鑒 移玉一律歡迎

薛中舉正主席
吳克儉副主席
董事
楊福河 林義順
黃兆珪 殷雪村
李俊源 許和池
邱雁賓 余應林
司理 羅哈厘士
司理 廖守蒼
司理 廖守蒼

民國十二年十一月廿三日

南洋總代理石叻麻坡峴羅太平會豐大商店



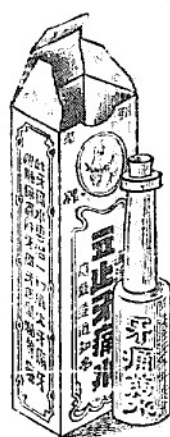
天有日月人有眼目眼目若不明則物
 也眼目有病則失其視力而物與我
 也風一淚眼目目睛刺眼水數滴或目眩
 睡赤或爲迎風淚或風弦爛爛系神陽虛
 爲風目夜食甚而頭珠變黃瞳人反背
 昏瞶而意短病起良則眼目然屬疾未
 痊癢治主人製爲八散治入眼中免有
 創之苦本主人有特別治法將藥化鋪爲
 水徐滴入目則受者目眩耳欬尤速誠眼
 中之德品妙藥也自此惠書一試便知要
 藥圖此下詳細用法列左用玻璃樽內
 將此水滴入連瓶同煮數周凡鹽水白
 立見殊功保無誤論



鸚鵡牌眼科聖藥水



片本固賓亨育



第一 采痛



牙留一門統制足少陰腎經而腎經貫通入
臍筋中四書系圖此論調又分上下觀及胃
脉所貫下鐮乃太陽脉所過其發痛也總不
外乎風火亦或因乎水虛者飲食不甘坐臥
不寧言語不順慘狀不可言曾本藥行幸探
靈藥得中外治牙痛之秘法特造此藥水為
受此患者作一慈顏須知此藥屢試屢驗為
應為靈又本行所稱著名靈行良藥之一種
也 每瓶一毫 每打一元

香港 楊桂宗 馳名花柳聖藥

第一搜毒丸
 專治毒入筋骨痛癢花柳各症
 刊患除限日愈好實經驗自發自
 本號花柳各症丸藥始創在商洋各埠托會豐商店開世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不墮無斷羈之弊誠敬世之良藥購者請留名
 此藥順華普濟園之弊九單批明各症內外用藥
 專治淋毒入筋骨寸步難行各
 部或痛或腫走上走下移痛毒
 每樽二元
 專治婦女入筋骨寸步難行各
 部或痛或腫走上走下移痛毒
 每樽一元半
 此膏中外馳名外科聖藥專治
 疔瘡癰疽爛脚爛肉內痔各症
 疔瘡癰疽爛脚爛肉內痔各症
 疔瘡癰疽爛脚爛肉內痔各症
 每片七角 五片三角半
 此散中西妙藥監製專治外科花
 柳各症去腐生肌爛口瘡白
 日中之良藥 每樽五角
 統治外科各症即搽即愈合毒
 痛癢腫痛散服各症妙藥
 每片四角 小瓶一角
 天下辦藥水
 此藥水片散不化不化不化不化
 日服數次即愈不化不化不化
 每樽二角
 治諸般未成之毒即可化之
 身自消長良藥 每樽六角
 保體理腎丸
 本堂上等藥料監製山生固本
 治腎虧血虛血虛血虛血虛
 眼開胃少體壯血氣充足良藥
 每樽一元
 化毒膠
 本堂藥三十餘年用味氏芬德處為
 君戶體牌並不取血無傷身之弊
 每樽一元

民國十二年一月二日

搜毒丸 白帶丸 扶元丸 癰疽丸

(目價)

五角	七角	六角	七角
----	----	----	----

婦科丸 撞紅 喉症散 補瀉丸

(目價)

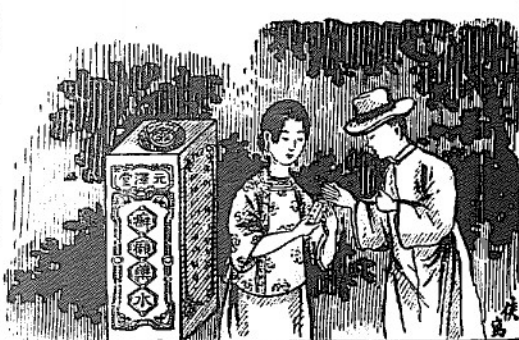
一角 一元 五角 一元

拔毒膏 生肌膏 追風膏 癰疥膏

(目録)

角角角半

店發



元澤堂癰癤水

特色 不見痛 不損肉 不損皮
市上癩病多由竊道抹後
皮膚焦黑初似暗瘡繼即旋發
純為皮膚之患奇癩癩永有
殺強消毒消腫排膿乾癬止
痛止癢生肌祛風多厚才去
頑乾乾淫癬癩及皮膚諸症
即抹即愈
(每樽壹圓正)

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

澳門議事亭前
元澤堂
李潤生披露

川
(每樽壹毫正)

癩 即搽即愈 功効乾淫癬癩及皮膚各症

蘇堂
能治皮膚之患奇效癰癤永有
殺蟻消毒消腫排膿乾癬止
痛止癢生肌祛風去濕才大効

澤市上癩癰水多雨霸道孫從
皮膚焦黑初似轆轤繼即旋發

元
特色
不損肉 不污衣
不見瘡 不退皮

會商店批發

石怡庇大金
叻保能平保

批發店商豐會

石怡庇大金
叻保能平保

月經

月月紅丸藥功能通
經活血排汚生新凡
婦女經閉不通血
作痛必先服月月紅
調經種子百試百靈

上海四馬路
五洲大藥房

婦女經水本有定期故名月經然世間婦女往往因多勞善憂肝鬱內傷致
血液輪迴失其常度顛倒經期或一月數至或累月不至信水不信經潮不
經婦人患此不但生育維艱而血崩乾血諸症隨之而起性命亦慮不保此
月月經功效最靈旺血補元平肝消鬱清淨血輪有經驗之品
孕婦停服 價目 每瓶一元 每打十元



於萬斯年

中華民國

上海五洲大藥房發行之自
來血友人說其能陰補血功
用甚鉅購服半打胃最漸
加精神振爽果效有驗又常
服兩月四肢和暖面色紅潤
始信自來血乃強健身體之
寶也敬致謝語以告同胞
張多記
五洲大藥房

自來血乃人要服之品因其有壯心 生新血液 之能之故也無論老若
少者與及婦人女子均皆合用其功效能治 虧血 破金吐血 黃
暈眼花耳聾腎虧胃弱手足酸軟身脚 病後失調
有及身體者請嘗試之

南洋總代理 石叻 峴羅 廣安公司

代理 西良藥

衛安公司

星加坡 松柏街

總代理 香港

朱中興救時普濟水為治百病之聖藥凡遇危急重症確有
回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來
僥倖奸商每運來偽藥以圖假冒影射從中漁利害人誤世喪
盡天良本主人有鑒於此特託星加坡松柏街門牌七號衛
安公司為南洋全權總代理發行以利便僑胞購用各埠通
號如與就近採辦真正朱中興救時普濟水者可與衛安公
司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從
廉

朱中興普濟水

發行

伍泉巧

伍泉巧

寶善堂
萬應眼科丸
珠寶光明眼散
治一切眼疾
凡患眼疾者不論男女老幼一經服此丸散立見奇效
此丸散乃本堂祖傳秘方選用上等名貴藥材精製而成
功效神速誠為眼科之聖藥也
每瓶一元 每打十元

金麒麟女寶丹
調經種子
保產安胎
凡服此女寶丹以經期前六日早晚各吞一粒連吞丹
一服後一二日見肚內微痛及似有熱感之狀乃藥力
運行平日積滯到三四日如無肚痛下月經期必與上月
相對倘若有痛因內經積滯未清於下月依期照法
再吞一服盡行除去生新不致孕婦室女一切婦人
皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可咬破平日
經期有準者吞至三四服無不妥孕不寒不燥性極和平
功效宏力百發百中屢試屢驗 諸尊採買幸勿輕視誠
種子聖藥女界寶丹之第一也 服丸時忌食白糯米
總代理 星加坡 廣安公司